ENDROIT - *LOCATION*: Pont-Rouge, Centre Recréatif Joé Juneau | VILLE - *TOWN*: Pont-Rouge | DATE: 19 nov 16 | DIVISION: PW | CLASSE - *CLASS*: AAA | N° MATCH - GAME N°: 2085 | LIGUE *LEAGUE*: LHEQ VM

## VIS — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CORSAIRES POINTE-LÉVY

### MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

| N° | NOM / *NAME* | NBR. MATCHS *NO. GAMES* |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

### POINTAGE - SCORE

| NO. | NOMS - *NAMES* | C.A. *JA* | BUTS *GOALS* | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. *PER.* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01 | CHARLES-ÉDWARD GRAVEL | G | 39 | 43 | 40 | 04:58 | 1 |
| 30 | SAMUEL CLUSIAU * | G | 26 | 28 | | 14:11 | 2 |
| 21 | NATHAN CORRIVEAU-VIR | | 37 | 38 | | 05:07 | 3 |
| 22 | JUSTIN DUFOUR | | 42 | 37 | 28 | 12:54 | 3 |
| 26 | NATHANIEL AUBERT | | 21 | | | 14:40 | 3 |
| 27 | ZACHARY MARQUIS-LAFLAMME | | | | | | |
| 28 | RYAN GUDERNATSCH | | | | | | |
| 29 | VINCENT BOULET | | | | | | |
| 36 | ANTHONY LAVOIE | | | | | | |
| 37 | JÉROME NADEAU | | | | | | |
| 38 | THIERRY LIZOTTE | | | | | | |
| 39 | LOUIS-CHARLES GAUDREAU | | | | | | |
| 40 | JONATHAN FAUCHON | | | | | | |
| 41 | RAPHAËL BLOUIN | | | | | | |
| 42 | PHILIPPE FAUCHON | | | | | | |
| 43 | THÉO LEMIEUX | | | | | | |
| 44 | ZACHARIE GIROUX | | | | | | |

### PUNITIONS - *PENALTIES*

| MINEURES - *MINORS* | | | | AUTRES - *OTHERS* | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. *PER.* | N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. *PER.* |
| 44 | A52 | 04:37 | 2 | | | | |
| 43 | A55 | 06:41 | 2 | | | | |
| 38 | A52 | 05:52 | 3 | | | | |

### FUSILLADE / *SHOOTOUT*

| | BUT *GOALS* | | BUT *GOALS* |
|---|---|---|---|
| 1 | | 6 | |
| 2 | | 7 | |
| 3 | | 8 | |
| 4 | | 9 | |
| 5 | | 10 | |

### OFFICIELS / *OFFICIALS*

| (LETTRES MOULÉES) | | (PRINTED LETTERS) |
|---|---|---|
| SIMON LABRECQUE | ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH* | BRENDON BARIBEAU |
| NICOLAS HARVEY-DEROY | ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH* | JOHN-WILLIAM GUAY |
| KEVEN LEMELIN | ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH* | FRANCIS LEMIEUX |
| | PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT* | |
| | PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT* | |

| TOTAL MIN | TOTAL L/S | TOTAL B/G | SUPP. *OVERTIME* L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | 3e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | 2e PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 1re PÉRIODE L/S | 1re PÉRIODE B/G | GARDIENS No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 45 | 0 | 0 | | | 0 | | 0 | | 0 | | 30 |
| | 0 | 0 | | | 0 | | 0 | | 0 | | 01 |

| FRANC JEU | TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* | POINTAGE FINAL / *SCORE* |
|---|---|---|
| 1 | SPECTATEURS / *SPECTATORS* | 5 |

| (LETTRES MOULÉES) | | (PRINTED LETTERS) |
|---|---|---|
| | JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* | |
| | JUGE DE BUT *GOAL JUDGE* | |
| | ANNONCEUR *ANNOUNCER* | |
| | CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER* | |
| | MARQUEUR *SCOREKEEPER* | |
| | JUGE DE LIGNES *LINESMAN* | WILLIAM PLAMONDON |
| | JUGE DE LIGNES *LINESMAN* | DYLAN ROUSSY |
| | ARBITRE *REFEREE* | MICHAEL THÉROUX |
| | ARBITRE *REFEREE* | |
| | SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE* | X |

## LOC — NOM DE L'ÉQUIPE *TEAM'S NAME*: CYCLONE S.S.F.

### MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS*

| N° | NOM / *NAME* | NBR. MATCHS *NO. GAMES* |
|---|---|---|
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |
| | | |

### POINTAGE - SCORE

| NO. | NOMS - *NAMES* | C.A. *JA* | BUTS *GOALS* | ASS. | ASS. | TEMPS *TIME* | PÉR. *PER.* |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30 | OLIVIER FRENETTE | G | | | | | |
| 40 | ANTOINE SIROIS * | G | | | | | |
| 21 | ANTOINE LÉONARD | | | | | | |
| 22 | THOMAS AUGER | | | | | | |
| 23 | FABRICE BOURGEOIS | | | | | | |
| 24 | ALEXIS VÉZINA | | | | | | |
| 26 | RAPHAËL G. MIGLIACCIO | | | | | | |
| 27 | CHARLES-ANTOINE LAVALLÉE | | | | | | |
| 28 | ALEXIS DELISLE | | | | | | |
| 29 | ÉTIENNE TREMBLAY-MATHIEU | | | | | | |
| 32 | XAVIER DELAGE | | | | | | |
| 33 | LOÏC BLOUIN | | | | | | |
| 34 | GABRIEL BROUSSEAU | | | | | | |
| 36 | MAËL LAVIGNE | | | | | | |
| 37 | SIMON-OLIVIER FORTIN | | | | | | |
| 39 | JUSTIN MICHAUD | | | | | | |
| 35 | MAXIME POIRIER | X | | | | | |

### PUNITIONS - *PENALTIES*

| AUTRES - *OTHERS* | | | | MINEURES - *MINORS* | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. *PER.* | N° | CODE INFRACT. | TEMPS *TIME* | PÉR. *PER.* |
| | | | | 29 | A53 | 12:57 | 1 |
| | | | | 37 | A55 | 15:00 | 2 |
| | | | | 32 | A50 | 01:27 | 3 |

### FUSILLADE / *SHOOTOUT*

| | BUT *GOALS* | | BUT *GOALS* |
|---|---|---|---|
| 1 | | 6 | |
| 2 | | 7 | |
| 3 | | 8 | |
| 4 | | 9 | |
| 5 | | 10 | |

| TOTAL B/G | TOTAL L/S | TOTAL MIN | 1re PÉRIODE B/G | 1re PÉRIODE L/S | 2e PÉRIODE B/G | 2e PÉRIODE L/S | 3e PÉRIODE B/G | 3e PÉRIODE L/S | SUPP. *OVERTIME* B/G | SUPP. *OVERTIME* L/S | GARDIENS No |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 | 0 | 45 | 1 | 0 | 1 | 0 | 3 | 0 | | | 40 |
| 0 | 0 | | | 0 | | 0 | | 0 | | | 30 |

| POINTAGE FINAL / *SCORE* | TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT* | FRANC JEU |
|---|---|---|
| 0 | DÉBUT / *START*: 15:30:00 — FIN / *END*: 16:41:00 | 1 |
| | 3e PÉRIODE / *3rd PERIOD*: : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME*: : | |

LIGUE